



Product Service

# Compliance Document

No. D8 14 10 44254 006

**Holder of Certificate:** ABB Stotz-Kontakt GmbHEppelheimer Str. 82  
69123 Heidelberg  
GERMANY**Product:** Measuring relays and protection equipment  
NS Protection Device  
(System Protection Interface)**Model(s):** CM-UFD.M31**Parameters:**

Software release:	1SVR560730S3401 - A1
Power supply:	24V/230V 50 Hz
Voltage monitored lines:	400V/230V 50Hz

**Tested according to:** DIN VDE 0126-1-1:2013  
VDE-AR-N 4105:2011

This Compliance Document confirms the compliance with the above listed standards / test specifications on a voluntary basis. It refers only to the sample submitted to TÜV SÜD Product Service GmbH and does not certify the quality or safety of the serial products. See also notes overleaf.

**Test report no.:** 44254-48401-0126-01**Date,** 2014-11-06  
( Johann Roidt )

Page 1 of 1



Product Service

# Bestätigung

Nr. D8 14 10 44254 006

**Zertifikatsinhaber:** **ABB Stotz-Kontakt GmbH**  
Eppelheimer Str. 82  
69123 Heidelberg  
DEUTSCHLAND

**Produkt:** **Meßrelais und Schutzeinrichtungen  
NA-Schutzeinrichtung  
Netzeinspeiseüberwachungsrelais**

**Modell(e):** **CM-UFD.M31**

**Kenndaten:** Softwarestand: 1SVR560730S3401 - A1  
Spannungsversorgung: 24V/230V 50 Hz  
Überwachte Spannungen: 400V/230V 50Hz

**Geprüft nach:** DIN VDE 0126-1-1:2013  
VDE-AR-N 4105:2011

Diese Bestätigung bescheinigt die Einhaltung der oben genannten Normen / Prüfspezifikationen auf Basis einer freiwilligen Prüfung. Sie bezieht sich ausschließlich auf das TÜV SÜD Product Service GmbH für die Prüfung überlassene Prüfmuster und trifft keine Aussage über Qualität und Sicherheit der in Serie produzierten Produkte. Umseitige Hinweise sind zu beachten.

**Prüfbericht Nr.:** 44254-48401-0126-01



**Datum,** 2014-11-06

  
( Johann Roidt )

Seite 1 von 1



Product Service

# Compliance Document

No. D8 14 11 44254 008

**Holder of Certificate:** **ABB Stotz-Kontakt GmbH**Eppelheimer Str. 82  
69123 Heidelberg  
GERMANY**Product:** **Measuring relays and protection equipment**  
**NS Protection Device**  
**(System Protection Interface)****Model(s):** **CM-UFD.M31****Parameters:**  
Software release: 1SVR560730S3401 - A0  
Power supply: 24V/230V 50 Hz  
Voltage monitored lines: 400V/230V 50Hz**Tested according to:** DIN VDE 0126-1-1:2013  
VDE-AR-N 4105:2011

This Compliance Document confirms the compliance with the above listed standards / test specifications on a voluntary basis. It refers only to the sample submitted to TÜV SÜD Product Service GmbH and does not certify the quality or safety of the serial products. See also notes overleaf.

**Test report no.:** TR0126-1300044254-  
713033462**Date,** 2014-11-06  
( Johann Roidt )

Page 1 of 1



Product Service

# Bestätigung

Nr. D8 14 11 44254 008

**Zertifikatsinhaber:** **ABB Stotz-Kontakt GmbH**  
Eppelheimer Str. 82  
69123 Heidelberg  
DEUTSCHLAND

**Produkt:** **Meßrelais und Schutzeinrichtungen**  
**NA-Schutzeinrichtung**  
**Netzeinspeiseüberwachungsrelais**

**Modell(e):** **CM-UFD.M31**

**Kenndaten:** Softwarestand: 1SVR560730S3401 - A0  
Spannungsversorgung: 24V/230V 50 Hz  
Überwachte Spannungen: 400V/230V 50Hz

**Geprüft nach:** DIN VDE 0126-1-1:2013  
VDE-AR-N 4105:2011

Diese Bestätigung bescheinigt die Einhaltung der oben genannten Normen / Prüfspezifikationen auf Basis einer freiwilligen Prüfung. Sie bezieht sich ausschließlich auf das TÜV SÜD Product Service GmbH für die Prüfung überlassene Prüfmuster und trifft keine Aussage über Qualität und Sicherheit der in Serie produzierten Produkte. Umseitige Hinweise sind zu beachten.

**Prüfbericht Nr.:** TR0126-1300044254-  
713033462



**Datum,** 2014-11-06

  
( Johann Roidt )

Seite 1 von 1